

Lettre ouverte de citoyens israéliens aux artistes participant au festival Pop-Kultur à Berlin

Nous sommes plus d'un millier de citoyens d'Israël qui nous opposons aux politiques de colonialisme, d'occupation militaire, et d'apartheid contre le peuple autochtone palestinien (1). Nous vous écrivons pour soutenir la Campagne palestinienne pour le boycott académique et culture d'Israël (PACBI) et nous nous adressons à tous les artistes participant au festival Pop-Kultur de Berlin pour leur demander de s'en retirer, à cause de son partenariat permanent avec l'ambassade d'Israël (2).

Nous soutenons cette campagne car elle adhère aux principes universels des droits de l'homme, y compris en s'opposant à toute forme de racisme (3). Nous, en tant qu'Israéliens, vous demandons également d'annuler votre participation à ce festival.

Israël utilise ouvertement et activement la culture dans le cadre de sa stratégie de campagne pour la promotion de l'image de l'État (4). Le ministère israélien des Affaires étrangères reconnaît ouvertement dépenser chaque année des centaines de millions de dollars afin d'améliorer l'image d'Israël. « Brand Israel » (la Marque d'Israël) a été conceptualisée il y a une décennie, afin de modifier l'image d'Israël qui s'était détériorée à travers le monde, image qui avait été gravement abîmée par des décennies d'occupation, d'apartheid et d'agressions militaires contre une population civile (5). L'objectif de cette stratégie est de déplacer activement le centre de la conversation autour d'Israël hors de son régime militaire et de ses crimes, et vers ses réalisations perçues

dans les domaines culturels et de la haute technologie, ou, ironiquement, vers son respect des droits de l'homme. Plus particulièrement par l'exploitation des réalisations de la communauté LGBTQ, laquelle, en réalité, souffre de revers terrifiants (6), surtout en matière de législation où Israël se retrouve effectivement loin derrière la plupart des États européens (7). Une exploitation que le festival Pop-Kultur reprend à son compte en associant son espace convivial LGBTQ à l'ambassade d'Israël.

L'appel palestinien au boycott, au désinvestissement et aux sanctions contre les institutions israéliennes (8) est un appel lancé et conceptualisé par la société civile palestinienne (syndicats, associations de femmes et de jeunes, associations universitaires, organisations de défense des droits de l'homme, centres communautaires, associations culturelles, organisations religieuses, groupes de médias, etc.) et qui fait consensus dans ses secteurs séparés – en Cisjordanie, dans la bande de Gaza, en Israël même, et chez tous les réfugiés palestiniens partout dans le monde. Ce sont ceux qui sont directement touchés par la politique israélienne qui nous demandent, à nous gens de conscience, de boycotter Israël.

Beaucoup de gens de conscience juifs partout dans le monde, et pour certains d'entre nous en Israël, ont répondu à l'appel. Des années de plaidoyers nous ont prouvé, à maintes et maintes reprises, que du fait qu'Israël dépende de fonds et d'approbations extérieures, ce sont son désinvestissement et sa désapprobation à l'extérieur qui sont le seul moyen de l'amener à se conformer au droit et aux accords internationaux.

C'est pour tout cela que nous vous demandons de reconsidérer votre participation à un festival qui privilégie sa collaboration avec l'ambassade israélien sur son propre programme artistique (9), en partenariat avec un gouvernement qui applique ces politiques de colonialisme, d'occupation

militaire, et d'apartheid contre une population autochtone. Ne participez pas à ce partenariat et retirez-vous du festival Pop-Kultur de Berlin.

Nous serions heureux de répondre à toute question de votre part.

Sincèrement,

BOYCOTT !! Nous soutenons de l'intérieur l'appel palestinien au BDS.

Source : [Boycott From Within](#)

Traduction : JPP pour BDS FRANCE

[1] <http://www.boycottisrael.info/>

[2]

<https://bdsmovement.net/news/boycott-pop-kultur-berlin-festival-2019>

[3]

<https://bdsmovement.net/news/%E2%80%9Cracism-and-racial-discrimination-a...>

[4]

<https://pulsemedia.org/2010/08/23/we%E2%80%99ll-take-over-the-world-mini...>

[5]

<https://electronicintifada.net/content/behind-brand-israel-israels-recen...>

[6]

<https://972mag.com/homophobia-rears-its-ugly-head-in-pride-month-in-isra...>

<https://972mag.com/no-more-waiting-lgbtq-israelis-must-take-the-rights-t...>

[7]

<https://www.haaretz.com/.premium-poll-israel-has-low-tolerance-gays-1.53...>

[8]

<http://www.bdsmovement.net/call>

[9]

<https://www.facebook.com/823683424384531/posts/2370067223079469/>